

ادبیات عمومی و تحقیقی

هفته‌لق سیاسی ، ادبی ، علمی غزته‌در

جلد : ۳

سنه : ۲ ۶ رمضان ۱۳۳۶ جمعه ایرتی ۱۵ خیزران ۱۹۱۸ نومرو ۴۱ — ۷۲

اهمال فکر

(ویسی) نك وفاتنده اوچیز منه صوكره شهادتی

— مابینده یون باش کاتب سابق جواد بك افندی به مع الاحترام —

(ویسی) مرحومك ، اوت ، او پرطمطراق و خوش ادا سیری یازان (ویسی) نك اولیای عرفانمزدن اولدیغنی اونوتمق و اونككه استهزا ایتك عادتاً بر نانكورلكدر . اساتیدندن ده ، تلامیذندن ده برقاچی ، بو محرر عاجزی ، (ویسی) اسلوبی احیا ایتككه اتهام ایتدیلر . — قره‌تهلكه — مؤاخذه‌نامه‌سنده ، کیفیت ، بر ماده مخصوصه بیله اشغال ایدیوردی . (ویسی) وادیسنی احیا... آمان ، بوممكن اولسه ایدی بنم ایچون نه قدر شرف و مباهااتی موجب اولوردی ! بو کون بری ، بر قوماندانه تعریض ایله — سن ، او کهنه ، او سالخورده [اسکندر کیر] ، [قیصر] ، [آنیبال] ، [محمد ثانی] ، [یاوز] ، [ناپولهئون] طرزینی یعت بعدالموته مظهر ایدیورسك ! دیسه ، البته او عسکر ، بوندن ممنون اولور .

لکن ، مع التأسف لایموت (ویسی) نك احیای اسلوبی دکل ، بونك تقلیدی بیله متعسرور . تتابع اضافاتك بر قصور دن زیاده ، بر صنعت اولدیغنی هنکامده یازیلان سیر ،

دنیای سومامک خطادر، دنیایه وفاسز دیرلر . خایر، کئندنی سونلری دائما سون برموجود،
 وفاسز دکلدر، اولدوردیکی ایچونمی بوصفته تقبیح اولنبور؟. آلدیغی برجاتدن بیک حیات اعمال
 ایتدیکنی دوشونلر دنیانک بو خصوصدهده لطف کرمندن بشقه برشیئنی کورمنلر. دنیاسی معمور
 اولیانک آخرتی خراب اندر خرابدر. عرب متصوفلری، عجم شاعرلری، ترک مقلدلری نه دیرلرسه
 دیسونلر، بزنیامزی سولم . فراش مسعدتمزک موضوع اولدیغی اوطه برکاشانه لطیفک جزء رفاهسازی
 اولسون وبومسکن نفیسده برکزار بهشتی ایله محاط بولونسون .
 بنکه عثمانلی ترکیم ... و عثمانلی اوغلی عثمانلی، ترک اوغلی ترک، عرقداشلر مه توصیه ایدرم که:
 نه ایرانه، نه تورانه، استعداد ومقدرا تمزک بزه احضار واحسان ایتدیکی دیار عرفانه طوغری!..

سلیمانه نظیف

شیمدیکی حسم!

— فائق عالی بک افندی به —

کچمش زمانلرنده کزوب بید حارمک
 برحس افکار ایله، بیلیم نهدن بوکون؛
 یاندیم، یورولدیم، ایکله دیم، امید زارمک
 بیک هیچی سرانی کوردیم! فقط، بوتون

بر قهره منتهی اولان عمر خرابمه
 کولدیم و آغلادیم!
 هیات! دیمک که بیلیمه یه رک، بن شباهه
 چیلغینلغمه بروقت آلامی باغلادیم!

سودایی، ایشته هانکی مآلیله آکلاسهق؛
 روحنده اختفا ایدن آچ کوزلی برالم
 تهدید ایدر حیاتمزی هپ ایچین ایچین...

برابتسام ونظره دن آخذ شفا ایچین،
 بیلیم دکرمی قلبده حمای اشتیاق؛
 حتی دکرمی وصلته، اک صوکر برعدم!

قوزان زاده

مناب محی الدین